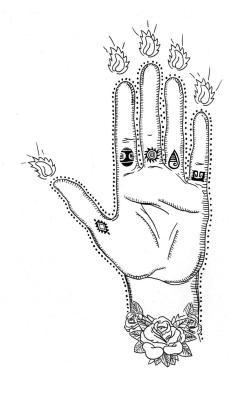
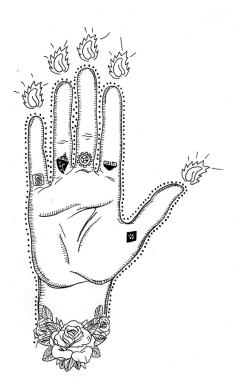
# CUERPOS Y Anticuerpos

Maniobras y otros contagios en tiempos de pandemia







#### **ÍNDICE**

O. Inoculación

**p.7** 

1. Confinamiento forzado

p.13

2. Cubrebocas

p.37

3. Anticuerpos

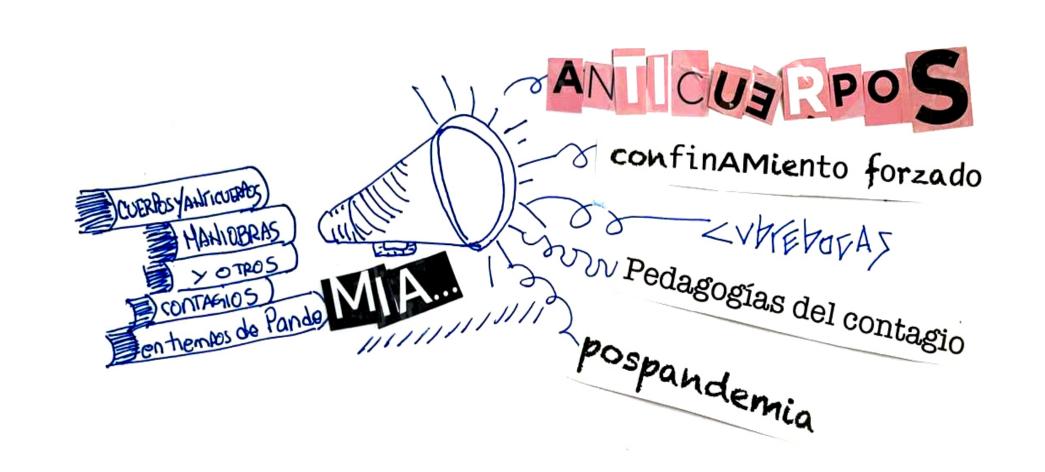
p.49

4. Pedagogías del contagio

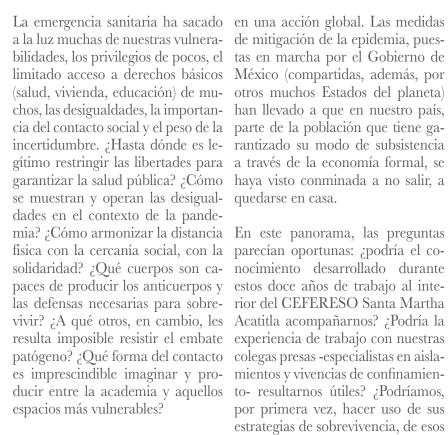
**p.77** 

5. Egreso
Deshacer la cárcel

p.105



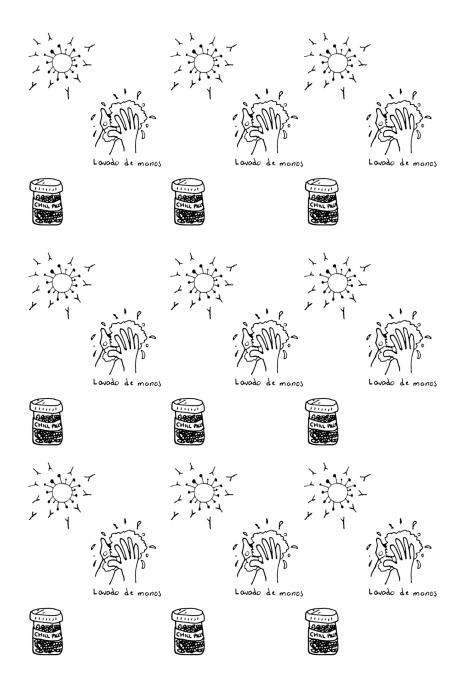
## INOCULACIÓN



to Mujeres en Espiral, hemos tratado prisión, en primera persona? de entender y visibilizar las condiciones en las que viven las mujeres Pronto entendimos que el encierro, presas, llegando a la conclusión de aquí, no suena a viejo. El encierro, que el encierro -ese monstruo con aquí, suena muy nuevo, es poroso sonido de fierro viejo y oxidado- y virtual: computadoras prendidas configura espacios invivibles. Des- todo el día, reuniones programadas de el pasado mes de marzo, y en el sin descanso, compras por teléfocontexto pandémico global causado no, pedidos online. La conexión y el por la enfermedad provocada por el contacto -desapegado- es completa. nuevo coronavirus (SARS-CoV-2), Muy pronto también empezamos la reclusión se ha expandido de una a recibir noticias de cómo este ais-

por primera vez, hacer uso de sus estrategias de sobrevivencia, de esos Durante doce años, desde el proyec- saberes acopiados desde el patio de

manera inusitada: se ha convertido lamiento es doble, penitenciario y







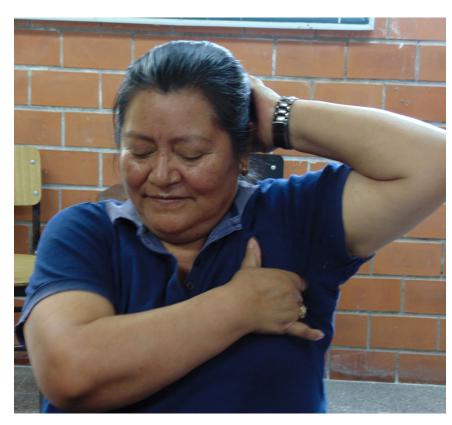


Imagen 2

sanitario, y afecta de manera extre- do trabajos anteriores (la mayoría ma a las de "dentro": las que se han inéditos) y buscando solventar (a quedado sin el precario trabajo fac- través de diversas encuestas) la protible en prisión, porque sus familias hibición de entrar en estos meses al -con algo de dinero- ya no pueden penal, hemos realizado este *fanzine* visitarlas, o porque los insumos con tratando de dar cuenta de la condilos que trabajan de manera infor- ción imposible de vida de las mujemal -preparando comidas, cargan- res en prisión; de sus sorprendentes do baldes de agua, arreglando uñas, estrategias de sobrevivencia, y de la vendiendo ropa- no llegan. Se han altísima probabilidad de que duranquedado además sin los abrazos de te la pandemia y la "postpandemia" sus, ya de por sí, escasas visitas. Su su espacio se transforme de compliencierro no tiene nada de poroso, ni cado y extremo, a invivible. de virtual. En tiempos de pandemia, las restricciones adicionales en un Imaginar la prisión desde la visilugar como la cárcel contravienen bilidad que da una crisis como la todo lo que define y da lugar a lo actual, puede servir para extender humano.

seguir atravesando los muros; ope- pie, lengua y ley para ello. rando ahora desde las limitaciones y las nuevas perspectivas que nos dan Nuestro contacto directo con las las medidas de aislamiento social.

colectiva, centrada exclusivamente penal, los estudios de criminología en la actual contingencia, siguiendo crítica y de género, y los estudios la metodología de trabajo que com- críticos legales apuntan: que hay bina maniobras extraídas de las tres muchas más personas en la cárcel de áreas básicas del proyecto (artística, las que debieran estar, que las que jurídica y pedagógica), recuperan- debieran estar podrían salir mucho

los límites de lo pensable y lo representable. Siguiendo a Badiou, ima-Es entonces cuando esas preguntas ginamos el acontecimiento como la "oportunas" se desvanecen. Desa- posibilidad de pensar más allá de lo parecen para entrar, de nuevo, en el posible; así, esta pandemia en tanto encierro desde antes, el más cruel; el crisis y acontecimiento o, mejor, en confinamiento extremo que sufren tanto acontecimiento crítico, puede las personas privadas de su libertad. ayudarnos a entender que el encie-En este contexto en el que, para- rro (el de las prisiones) no es una dójicamente, la pandemia nos ha condición intocable; que las cárceles sacado de la cárcel, sentimos la ne- pueden transformarse y hasta llegar cesidad urgente de volver a entrar, de a desaparecer. La pandemia nos da

mujeres privadas de libertad nos ha llevado a confirmar lo que mucha A partir de una breve investigación de la literatura del abolicionismo antes y que, en muchos casos, estas bién desde sus inevitables descubrimismas están encerradas por moti- mientos- esperamos hacer visible vos distintos al delito que supuesta- la imposibilidad de que esos otros mente cometieron.

Lavarse las manos, mantenerlas le-ten: transformación, reinserción, jos de la boca y guardar la debida protección y contención del daño a distancia (no tocarnos) son medidas la sociedad. Lo que percibimos, desindispensables para eliminar al vi- de los confinamientos que hoy nos rus, pero también son acciones con-salvaguardan, son dos cuestiones. traindicadas si lo que queremos es En primer lugar, que los encierros, producir interacciones para que los en la cárcel, someten a las mujeres anticuerpos aparezcan y comiencen a múltiples formas del contagio: rea atacar al agente patógeno, y así ge- crudecen todas las distancias, hacen nerar la esperada inmunidad. Con imposible la respiración e inimagieste fanzine y sus productos metemos nable la inmunidad. Lo segundo, y las manos, nos las llevamos a la boca más importante, que también desde y nos inoculamos gradualmente el ellos, las mujeres presas logran lo virus para poder ser inmunes a él. que la universidad imperiosamente Así -maniobrando desde la universidemanda: la generación de trabajo dad y en contacto con las urgencias solidario, creativo y útil para una sociales- mostramos cómo generar sociedad que vive, muchas veces sin anticuerpos justo al tocar aquello saberlo, confinada a distancias que que debe permanecer lejos; tocar no salvan sino que, al contrario, para articular lo indecible de las pri- multiplican la impermeabilidad, siones y lo imposible de la vida de la defensa a ser tocadas y la descolas mujeres en ellas.

Desde nuestro encierro voluntario y sus consiguientes limitaciones -tamconfinamientos -los punitivos y los carcelarios- cumplan lo que promenexión con aquello que es imprescindible develar.



#### **CONFINAMIENTO FORZADO**

Confinamiento, acción que implica la reclusión en un lugar cerrado, una celda o jaula. Normalmente este sitio se halla en una zona retirada, vigilada y de no tan sencillo acceso y egreso, con el fin de tener justamente a la persona contenida y retenida. (El Gran Diccionario de la Lengua Española Larousse, 2016)

riva, se vincula con la noción de igualdad con la que se construyen confin, que tiene dos acepciones. para unas confines y para otros hori-La primera refiere a una línea real zontes, pero también las estrategias o imaginaria que marca los límites en las que los primeros se pueden de un terreno, una región, un país, volcar en los segundos, invirtiénun espacio o un tiempo separándolo dolos, fisurándolos, pintándolos de dramáticamente de otro. La segun- colores e imaginando posibilidades da define un punto muy lejano que para trastocar las fronteras y confise alcanza con la vista. Por un lado, namientos que nos separan. el confin señala una frontera, un borde que nos reduce y separa; por Sabemos de la medida conocida otro, despliega un horizonte que nos como Ley de Amnistía- surgida para expande. El confin delimita a la vez excarcelar a algunas mujeres y de la una separación y un horizonte.

El 23 de marzo inició, en México, y que no lo hagan. Si la aplican un la Jornada Nacional de Sana Dis- buen número de mujeres que obtancia, suspendiendo clases, "acti- tengan el beneficio de salir, no tenvidades no esenciales" y cancelando drán donde ir, ya que lo perdieron eventos masivos. Las actividades todo durante su vida en prisión. Si que se cancelaron en prisión fueron no lo hacen quedarán recluidas y la visita (parcialmente) y con ella el expuestas mayormente al contagio, trabajo; sin éste las mujeres se pre- aún con las medidas tomadas por el cipitan a espacio negro e informe subsistema penitenciario. Las mujepara sobrevivir. A la población "ge- res en prisión viven en medio de esta neral" se le pidió evitar aglomera- clase de paradojas. ciones; aquellas que teníamos hogar nos quedamos en casa. La vida que A partir de las maniobras que trazaconocíamos quedó suspendida y mos en este fanzine, conectamos la reducida al espacio doméstico: nos universidad con la prisión haciendo quedamos sorprendidas viviendo visibles sus contradicciones y redutiempos inéditos.

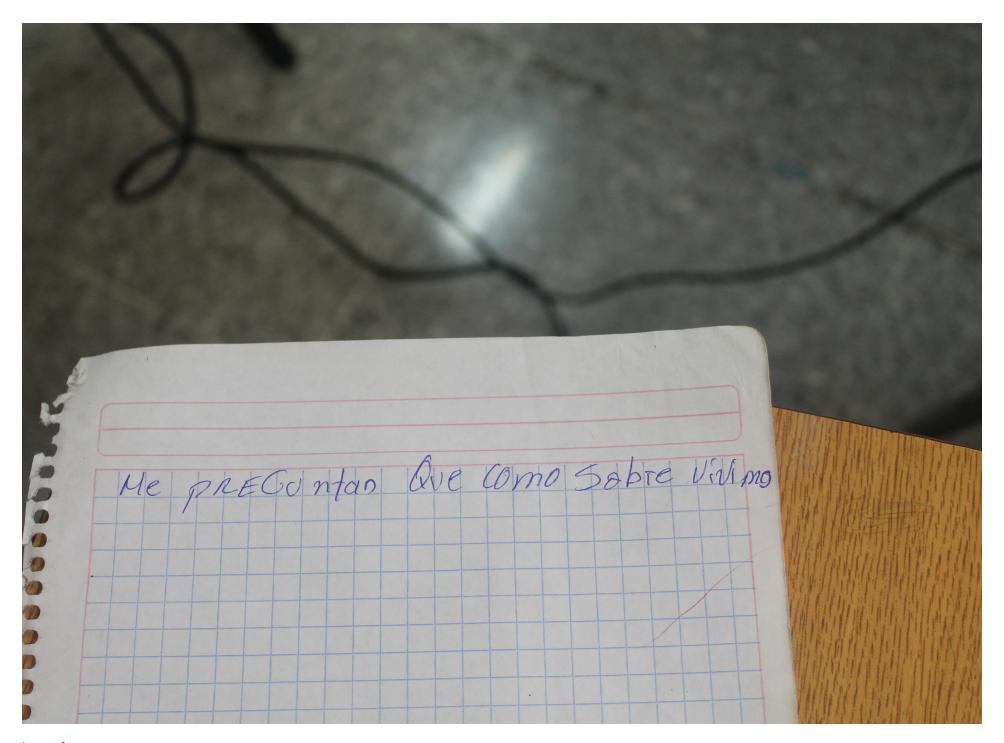
El Confinamiento, desde esta de- En este fanzine señalamos la des-

cual hablaremos en este fanzine- y tememos dos cosas: que la apliquen

ciendo, a la vez, la distancia que nos

separa de las mujeres presas, sujetos estudiantes, académicos, artistas. Si que viven muy lejos territorial y cul- bien el encierro es sustancialmente turalmente del espacio universitario. distinto para las de dentro y los de fuera, Juntas hemos logrado trazar un ho- el contacto y la precipitación de la rizonte común donde trabajamos, universidad, como institución públiimaginamos y construimos un mun- ca, hacia espacios desconocidos, no do que se distancia de las disciplinas solo acerca a las presas, sino que nos penitenciaria y académica y que contagia de las maniobras y estratese aleja, también, del castigo. Así gias de mujeres que mucho tienen ampliamos los confines que cercan que enseñarnos sobre la sobrevivenhoy tanto a mujeres presas como a cia en el confinamiento.





#### **Confinamiento forzado**

Mandato estatal generado en el contexto de una emergencia de salud que nos obliga a permanecer en una condición de encierro. Implica restricciones sobre las libertades y distanciamiento social. Puede acompañarse de incertidumbre y en ocasiones ansiedad, insomnio, angustias, miedos, obsesión por el desinfectante. Esta nueva realidad demanda una serie de (auto)cuidados extraordinarios, tanto físicos como mentales.



## Correlato jurídico: confinamiento forzado

#### Restricción de derechos:

1/Privación legal de la libertad: medida establecida por una autoridad para la obtención de un fin legítimo. Debe ser temporal y proporcional.

2/Prisión preventiva: tiem: privación de la libertad ejecutada por el Ministerio Público, con el propósito de garantizar la investigación efectiva de un supuesto hecho delictivo para prevenir que el imputado pueda sustraerse de la acción de la justicia y proteger a las víctimas.

3/Módulo/Apando: institucionalmente nombrado como "Dormitorio de conductas especiales", es un área de castigo institucional donde se cumple con una sanción institucional. Siempre y cuando no se obstruyan las normas o Derechos Humanos Individuales de las PPL'S.

Es mejor conocido como "módulo" en la actualidad ya que el término "apando", se refiere más a épocas como las de El Palacio de Lecumberri, ubicado al oriente de la CDMX, el cual fue una penitenciaria y es, desde 1976, sede del Archivo General de la Nación.

**4/Estado de excepción:** mecanismo que activa el Estado ante una situación de riesgo para una nación. Implica la suspensión temporal de derechos y medidas de seguridad extraordinarias.

Cuando el Estado restringe derechos para proteger la violación de otros derechos, en un caso concreto.

Medida privativa de la libertad usada dentro de una investigación penal con el fin de adquirir información de una persona sin que ésta se encuentre acusada de algún delito. Dicho de otro modo, privan de su libertad a un individuo por un periodo temporal mientras se investiga y se decide su situación legal. El arraigo vulnera el derecho de libre tránsito, un derecho humano fundamental.

Eludir, evitar o escapar a dicha acción de la justicia.

Personas Privadas de la Libertad. Este concepto es utilizado a partir del año 2008 para nombrar a aquellas personas que están esperando una sentencia o que debido a un proceso penal se les ha detenido principalmente en centros penitenciarios, lo anterior con el fin de que cumplan con la condena que les ha otorgado el juez.

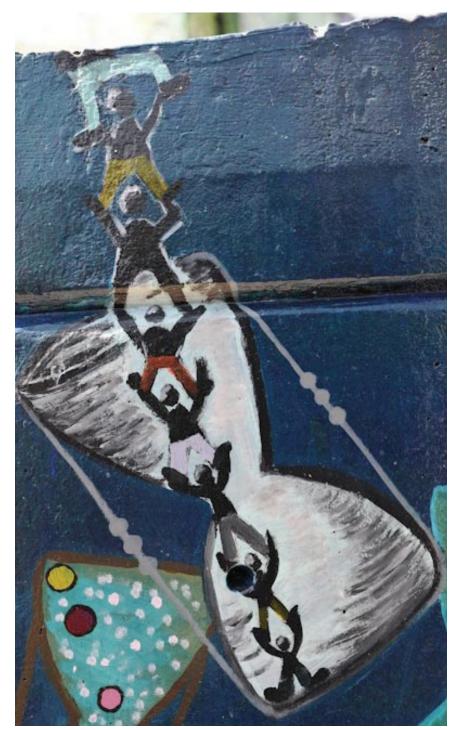


Imagen 4





Imagen 5 - 6

# Descubrirnos la boca: los imposibles en tiempos de pandemia

Curiosas escenas las que algunas emergencia sanitaria por causas de fuerza catástrofes conllevan. El mundo mayor y, con ello, el inicio de la Jorqueriendo salir y nosotras suplican- nada Nacional de Sana Distancia. do por entrar al espacio del encie- La pedagogía del fracaso se presentarro. La negativa rotunda a visitar y ba nuevamente para mostrarnos trabajar con nuestras compañeras que la dificultad a nuestro regreso presas, nos llevó a lo que el mundo debía tener como consecuencia un entero ha iniciado: un cambio de giro creativo. En el sistema penitenprácticas, de estrategias y de rumbo. ciario se redujo la entrada de visita Nos eran vitales dos cuestiones: co- (un familiar por reclusa), y se cancenocer las condiciones de las mujeres ló temporalmente la entrada de los presas en período de COVID-19 y grupos, las asociaciones y proyectos acercarnos para activar y hacer correr que emprenden acciones educatila voz a través de sus relatos, en este vas, formativas, deportivas y cultucaso de interés global dado el tema rales. relevante del confinamiento.

tantos otros colegas de la UNAM, rro: la imposibilidad de acceso al planeamos una encuesta; la nuestra penal. Como expertas en resultados contendría los datos y las cifras de adversos reiterados cuando se trata todo aquello que es imprescindible del encierro, decidimos entrar crusaber: condiciones de salud, medi- zando fronteras interdisciplinarias, das higiénicas, suplemento de agua muros carcelarios y familiares, miy servicios de salud, visita, materni- rándonos a través de pantallas, redad y cuidado de los hijos, nutrición, cuperando trabajos anteriores, meatención a mujeres especialmente morias y grabaciones, acercándonos vulnerables por diabéticas, con so- a amigas externadas, revisando probrepeso e hipertensión (casi el 80% tocolos, leyes y normativas jurídicas. de la población, según estimaciones Desde ahí, buscamos saber de ellas recientes).

El 30 de marzo con nuestra *Encues*- prácticas, privilegios y horizontes. ta I diseñada y lista para ser aplicada, conocimos lo que las autorida- Tuvimos que dar un giro y plantear

24

Se hizo realidad un nuevo fracaso Para ello, y siguiendo el ejemplo de frente al anhelado pasaje al enciey, como siempre, nos encontramos indagando sobre nosotras, nuestras

des sanitarias declararon como una una Encuesta Imposible II (nuestro

cárcel hablaríamos del impacto del la brecha en materia de derechos y confinamiento extendido a toda la privilegios que da cuenta de la enorsociedad y de la percepción que en me desigualdad social. Escuchamos, ella se tiene de las mujeres en reclu- por ejemplo, las dificultades de un sión y de su confinamiento. Las resporvenir raquítico en voz de mupuestas obtenidas nos permitieron jeres egresadas del sistema penitenconocer percepciones de los de fuera ciario que a su "salida" encuentran y vivencias de las de dentro. Así, de obstáculos y limitaciones en materia forma indirecta conocimos los efec- de trabajo, vivienda, educación y satos directos del COVID-19 en sus lud. Con ellas, y los escasos contacrutinas de vida, en la disminución tos que pudimos tener con las mujede sus ingresos económicos y en la res todavía encerradas, entendimos afectación emocional que el con- que no es lo mismo vivir confinadas finamiento trajo consigo. Supimos fuera, que seguir encerradas dentro. del impacto en tiempos y espacios precisos y de los ajustes obligados Desde el giro artístico indagamos, para reorganizar la vida dentro y en voz de las creadoras aliadas de fuera de un penal, especialmente Mujeres en Espiral, en la importancia para las muchas que son madres. de las prácticas artísticas como for-Reconocimos el devastador efecto mas de visibilidad y denuncia. Con económico que una situación de ellas generamos insumos culturacrisis trae consigo en las mujeres en les y artísticos para hacer evidente prisión y, con ello, la interrupción de una medida urgente (aún antes de todo lo que las mantiene con vida la pandemia) y, así, hacer posible lo (procesamiento jurídico oportuno, imposible: la reducción hasta su tiempos dedicados a la educación extinción de los encierros cary al cuidado de la salud, momentos celarios, por ser fuente de muerte compartidos con la visita).

Nuestra Encuesta Imposible II nos ¿Cuáles son las enseñanzas posibles permitió escuchar los efectos de la derivadas del diseño y aplicación de pandemia desde la propia voz de estas encuestas imposibles, y desde autoridades encargadas de la im- nuestra pedagogía del fracaso? partición de justicia, de funcionarios del sistema penitenciario, de perso- - La necesidad de apoyar el diseño creadoras, artistas y de la sociedad derecho a un por-venir. en general. Las respuestas de gente

plan B); si no podíamos entrar a la de fuera nos permitieron visibilizar

inminente.

nal de guardia y custodia, de muje- de Políticas Públicas con propuestas res egresadas del sistema peniten- que liberen y gestionen decididaciario, de estudiantes de derecho, de mente menos cárcel y, con ello, el

- La urgencia de sensibilizar la es- ciones de crisis, como la que se está cucha de quienes han de atender a viviendo actualmente. Nos topamos la problemática y necesidades de las allí con la ineludible necesidad de mujeres privadas de libertad.
- El desarrollo urgente (otra imposible misión con las condiciones exis- Enfermas de distancia y falta de contactentes) de un protocolo que atienda to y expertas en múltiples fracasos, a las mujeres presas, en condiciones buscamos lo imposible: romper esas de desastre.

ble II también nos dejó ver tareas y tristeza y el miedo; añorando nuespendientes para cuando esto termine y tros encuentros en la palapa de Santa reanudemos nuestra entrada sema- Martha. nal a Santa Martha. Lo imposible de nuestras misiones, nos deja cla- En cada apartado de nuestro fanziro que hemos de producir un nuevo ne, te invitamos a entrar de cuerpo giro en dos ámbitos; por una parte, entero a algunas de las respuestas la necesidad de diseñar, de mejor obtenidas de nuestras encuestas immanera, la **gestión y autogestión** posibles logradas a través del uso de de las Mujeres en Espiral de dentro herramientas de comunicación a y, por otra parte, el diseño de **pro-** distancia. tocolos de actuación para situa-

buscar posibilidades de vida con derecho al porvenir

"sanas distancias" sobreviviendo en los entre espacios (cárcel-casa) que nos Finalmente, nuestra Encuesta Imposi- ayudan a atacar la incertidumbre, la



¿Cuál ha sido el impacto de la contingencia para llevar a cabo su trabajo?

Dicen: "¿y qué pasó? ¿todavía no van a venir", les respondemos -no, ahorita está detenido. Les ha impactado mucho porque todos los juzgados han dejado de trabajar y muchas de ellas se han detenido sus procesos y eso también las ha afectado, sí y mucho, mucho emocionalmente.

 Funcionaria del Sistema Penitenciario, Área de Cultura y Deportes

¿De qué maneras consideras que este encierro ha intervenido en tus formas de representar, de decir, de hacer?

Lo primero que ha hecho este encierro, es acentuar y sacar a la luz con aún más fuerza la enorme desigualdad social: las propias medidas de salud son un signo más de privilegio.

- Maite Zubiaurre, profesora, artista aliada de Mujeres en Espiral

28

¿Qué significa el confinamiento COVID-19 ahora?

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE OW

Pues en casa a veces hay que lavarse las manos, más bien hay que lavarse las manos para poder abrazar, a nuestros hijos.

- Jackeline, Mujer Egresada



¿Según tu experiencia ¿cuál ha sido el impacto de la contingencia en la vida diaria de Santa Martha?

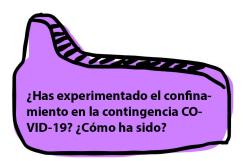
Yo lo tomo tranquila sigo tomando cursos, tomando distancia, y lo único que me altera es que suspendieron la visita.

- Mag, Mujer presa

Creo que no puedo quejarme porque tengo un trabajo formal que me permite tener la comodidad -a diferencia de muchas personasde realizarlo en mi hogar, pero mucha gente a mi alrededor no tiene la misma oportunidad, pues son comerciantes y viven al día.

— @jaquiee\_mata, Instagram.





Mi experiencia con el confinamiento ha sido una montaña rusa de emociones: hay días en las que me siento bien estando en mi casa, otros días entra un poco de desesperación –Rocío Gonzáles, Facebook



Realmente no me he podido quedar en casa porque tengo que seguir trabajando. Mi empresa es de actividades necesarias, pero se vive un encierro social, un estado latente alejamiento social, no nos relacionamos igual. – Carlos Castañeda, Facebook



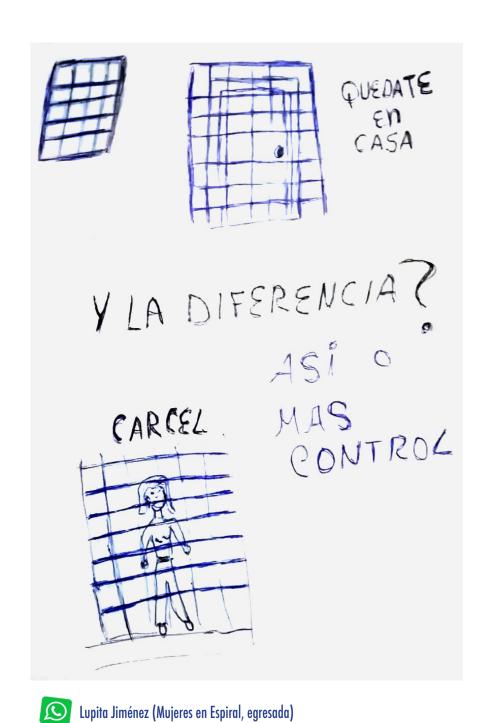
Me imagino que, debido a que ellas ya viven una limitación del espacio, debe ser más difícil todavía aceptar los términos del confinamiento. Me gustaría pensar que, con su sana distancia, cuentan con un espacio al aire libre para poder caminar, estirar y ver el cielo.

Ricardo Cortés, Facebook

¿Has pensado en cómo viven las mujeres en reclusión esta contingencia?

THE PRIVILLE WITH THE RESTRICT

La verdad es que creo que las mujeres en reclusión ahora incluso con las nuevas reglas de alejamiento es un doble encierro. - Carlos Castañeda, Facebook







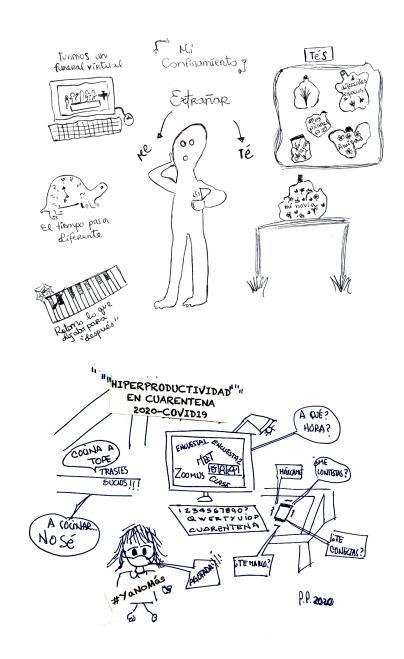


"Te mando las fotos de las cosas que estoy haciendo en casa para no aburrirse, así lo comparto con las personas que viven a mi alrededor, para olvidar un poco el encierro y no pensar en toterias".

Gabriela Velazco Zarate (Mujeres en Espiral, egresada)



34

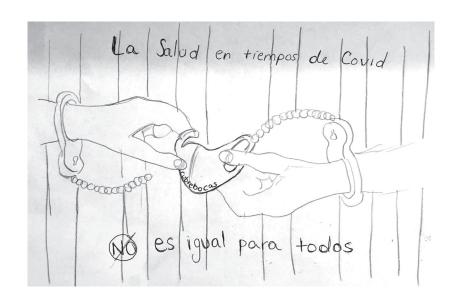




Verónica Ruíz Vargas (Mujeres en Espiral, UNAM) Alma Patricia Piñones Vázquez (Mujeres en Espiral, UNAM)









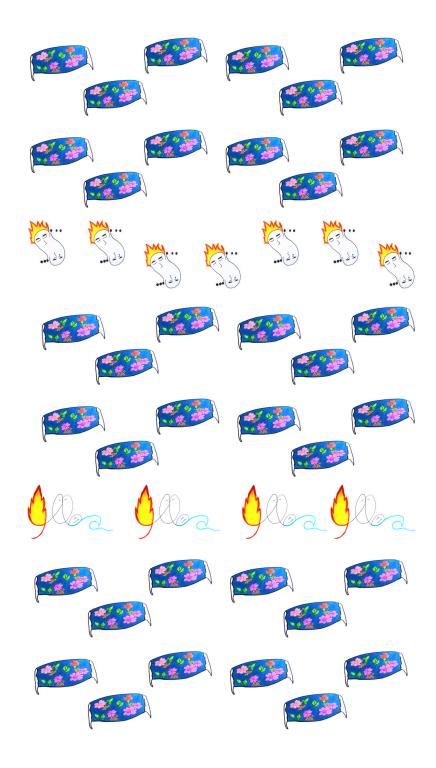




Hace un par de años P, una de las nos enseñó el EZLN, para revertir compañeras presas que desde 2014, críticamente los procesos de igualade manera intermitente, ha sido ción de "los nadie". Por último, cuparte de Mujeres en Espiral, nos con-brir la boca es también, en momentaba -contenta- que por fin podría tos de máxima represión, un gesto volver a jugar "tocho" (fútbol ame- brutal: impedir el grito, suspender ricano). Desde que su familia dejó el habla. de visitarla, P. había abandonado los entrenamientos y las competen- No sabemos si hoy P. seguirá consercias puesto que ya no tenía dinero vando ese trabajo. Y si, en caso de para pagar el arbitraje. P., visible- que lo mantenga, recibirá remunemente desmejorada, había vuelto a ración de manera puntual. La pancaer. Pero ese día, con media sonrisa demia ha suspendido nuestro ingrenos explicó que había entrado a un so a Santa Martha y ha consumido nuevo taller. Ahora fabricaba cubre- gran parte de la comunicación con bocas. Le pagaban muy poco, pero nuestras compañeras presas. Lo que "es un trabajo muy fácil", decía; sí sabemos es que, desde el mes de "solo tengo que meter el resorte por marzo, diferentes cárceles de Méxilos dos agujeritos". Muchas horas co han puesto sus talleres de costude trabajo sentada por unos pocos ra en marcha para la confección de pesos. Suficiente para que P. soñara estas prendas que hoy son parte de con volver a entrenar.

cas nos pareció, en aquel momento, A (H1N1) en 2009, y volvieron a touna suerte de tram(p)a institucio- mar las calles en el reciente terremoto nal; una labor paradójica. Y es que de 2017. el cubrebocas tiene, al menos, tres usos y sentidos: por un lado, y qui- En dos de las imágenes que acomzá este sea el más inmediato en el pañan este apartado, vemos a las actual contexto, es un elemento de compañeras presas usándolo. Es**protección**: te cuida y nos ayuda tas fotografías pertenecen al cortoa cuidar a los demás. Por otro, el metraje Cihuatlán: Antígonas de Santa cubrebocas (pensado en su versión Martha, realizado por Mujeres en Esmás "expandida") es un elemento piral en 2017. En él, a unas semade camuflaje; una "mascarilla" nas después del trágico temblor, que, en contextos de protesta, sirve las presas actuaron como rescatistas, para ocultar la identidad o, como expertas en todo tipo de derrumbes:

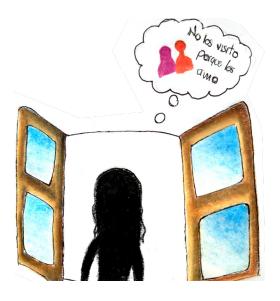
nuestra vestimenta. Aquí, en México, su uso no es nuevo: fueron utili-Que las presas realizaran tapabo-zados durante la pandemia de gripe



si podemos ser más útiles afuera?", hemos aprendido a agudizar nuesse preguntaban, nos preguntaban.

de su libertad cosen cubrebocas y mirada. Esperamos que ese gesto, el sus voces tienen aún más dificulta- de mirar atentas, llegue a las cárcedes para salir del encierro. Las de fue- les de todo el país.

"¿para qué nos quieren aquí presas na, mientras, con las bocas cubiertas, tro sentido de la vista. El uso del cubrebocas nos obliga a identificar y a Hoy las manos de personas privadas reconocer a lxs otrxs a través de la



#### **Cubrebocas**

Herramienta de triple función. Puede servir como método de **protección, represión o de resistencia**. En principio anula la entrada y salida de secreciones. Al generar distancia, nos obliga a poner atención a otras formas de comunicación y lenguaje verbal o no verbal. Utilizarlo agudiza nuestro sentido de la vista y nos obliga a identificar y a reconocer a lxs otrxs a través de la mirada.



## Correlato jurídico: cubrebocas

**1/Garantías judiciales:** mecanismos de protección que establecen las normas a favor de las personas para reclamar el respeto y protección de sus derechos.

2/Derechos Humanos: son prerrogativas de todas las personas. Se caracterizan por ser intrínsecos, indivisibles e inalienables. Establecen obligaciones para el Estado.

**3/Derecho a la salud:** acceso a servicios de calidad que protejan la salud de los seres humanos. El Estado debe garantizar que este derecho sea protegido, respetado y garantizado.

**4/Comisión de Derechos Humanos:** institución autónoma del Estado que vela por la garantía, protección y promoción de los derechos humanos. Está facultada para tramitar quejas, solicitar medidas de protección, emitir informes y recomendaciones.

**5/Medidas precautorias:** decisiones que toman los juzgadores para proteger a las personas que se encuentran en una situación de riesgo **a petición de parte.** 

**6/Audiencia:** es uno de los pocos momentos donde las personas privadas de libertad pueden interactuar con los jueces y juezas. Las audiencias se desarrollan siguiendo un protocolo estricto y las personas privadas de libertad sólo tienen permitido hablar cuando el juez o jueza lo autoriza.

**7/Interdicción:** determinación de un juez para suspender total o parcialmente el ejercicio de determinados derechos de una persona por padecer una enfermedad o una situación que afecta su capacidad para tomar decisiones. La persona sujeta a una interdicción sólo puede ejercer sus derechos y contraer obligaciones por medio de un tutor.

**8/Estado de emergencia:** medida temporal adoptada por un Estado para enfrentar situaciones excepcionales que afectan el orden público y la seguridad nacional. Durante el régimen de excepción el gobierno suspende el ejercicio de algunos derechos, con el propósito de salvaguardar el bienestar de la población.

Un beneficio que tienen todas las personas por el simple hecho de serlo.

Intrínseco: que es propio o característico de la cosa que se expresa por sí misma y no depende de las circunstancias.

Indivisibles: la indivisibilidad de los derechos humanos establece que estos son complementarios e inseparables; y pretende concretamente rechazar cualquier jerarquización entre los diferentes tipos de derechos o la exclusión de alguno de ellos.

**Inalienables:** que no se pueden vender, donar o ceder.

Solicitud que presenta una persona en situación de riesgo o su representante para recibir la protección de las autoridades.



Imagen 7 - 9

¿Les han pedido medidas de higiene?

Sí, de hecho en cada dormitorio hay para que se laven las manos, se pongan gel. A la hora de entrar a las oficinas igual, procurar siempre traer el cubrebocas tanto para las chicas como para la visita familiar. Afuera también se está tomando la temperatura, la visita también que utilicen el gel antibacterial. La verdad se ha hecho mucha limpieza sobre todo en las áreas comunes, y las personas en sus estancias; se ve hasta diferente el centro. – Funcionaria del Sistema Penitenciario, Área de Cultura y Deportes

De acuerdo a lo que conoce sobre la reclusión, ¿cómo cree que están viviendo la situación de contingencia las mujeres de SMA?

Es una situación económica que se puede llamar devastadora en estos momentos y pues creo que sí así, sin haber esta enfermedad del COVID pues creo que la verdad no había lo que había que tener de atención, las compañeras tenían que luchar diariamente con una atención médica, a veces tenían que ir en la madrugada después de las 12:00 de la noche para ser atendidas desafortunadamente.

Jackeline, Mujer egresada

¿Qué medidas crees que deberían considerar las autoridades para mejorar las condiciones de contingencia para mujeres en reclusión?

Pues han estado haciendo rondines preguntando si alguien se siente mal, y eso se me hace una buena medida, no he escuchado que se lleven a alguien por enfermedad pero he tenido contacto con reclusorios varoniles y ahí sí se sabe de más casos de COVID.

-JAHE, Mujer presa

¿Has pensado en cómo viven las mujeres en reclusión esta contingencia?

Me imagino que debe ser terrible para ellas, porque además de la privación de la libertad hay sobre población al interior de las prisiones y se restringieron las visitas.-Alina Carbajal, Facebook



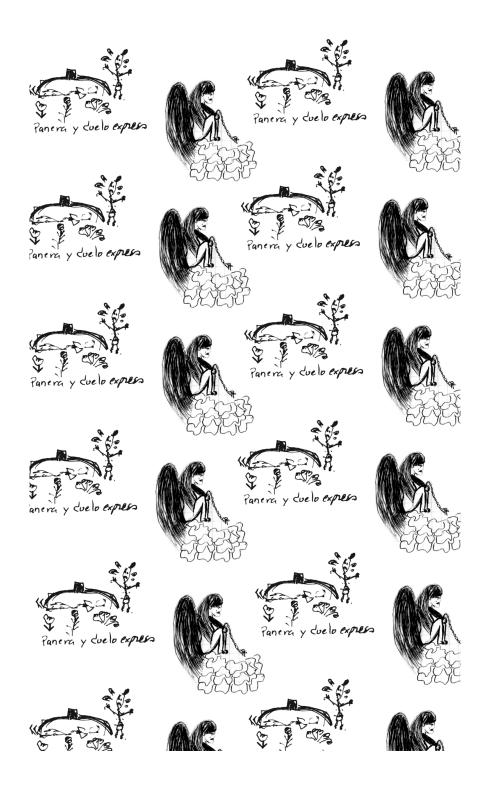
#### **ANTICUERPOS**

Para muchos de nosotros, en Mé- Ahora que las fronteras del confixico, la cárcel y sus imaginarios -su namiento se han multiplicado exrealidad y los cuerpos que la habi- ponencialmente en todo el mundo, tan- se mantenía a una "sana distan- queremos resaltar el hecho palpable cia": el encierro nos parecía ajeno, de que estos (anti)cuerpos no solo las restricciones severas y la falta de han sobrevivido al encierro, sino que libertad de movimiento eran im- han creado en su entorno -punitivo pensables. La vida imaginada de las y reductor- espacios vivibles (a veces cárceles reservaba el confinamiento incluso amables) a partir del trabajo para unos cuantos que supuesta- conjunto con compañeras y agenmente habían hecho del mal, de la tes (universidades públicas, ONG's, violencia y de la desobediencia, su activistas). Y lo han hecho activanprofesión.

mos mostrado que la "normalidad" "anormal".

confinamiento de lo antisocial, están te son próximos (prójimos). Mujeres vación de la vida. pobres, morenas, con cuerpos abultados y enfermos; viejas inmóviles; Anticuerpos propone formas de entenmujeres indígenas con la lengua der los enormes poderes generados quebrantada. Esos cuerpos con los en el confinamiento: un gesto inmuque hace mucho tiempo se guarda nizador capaz de combatir el peor una abismal distancia. Cuerpos que de los espacios, capaz -quizá- de forvivieron negando la autoridad y el talecer nuestra libertad de considebuen gobierno, las incompatibles, las rar como próximo, como prójimo, que son adversarias, las opuestas, aque- aquello que atenta nuestra estabilillas que son incoherentes: los anti-cuerpos. dad.

do sus invisibles saberes, usando el libre tránsito entre fronteras disci-Tras doce años de colaboración con plinarias, atravesando los muros de las mujeres privadas de libertad del espacios in/habitables como son las penal de Santa Martha Acatitla, he-prisiones. La facultad de sobrevivir, nos hace pensar que estas mujeres en la que las cárceles del mundo son poseen poderes especiales -superpoposibles se sustenta en la negación deres- que las defienden de la total y la segregación de grupos invisi- desesperanza, del desconsuelo y de bles y de aquello considerado como la rabia. **Superpoderes** que las llevan a sobrevivir al abandono, a la ausencia de visita, a la comida con Ahí, en ese espacio restrictivo del desazón, a la falta de agua potable y, hoy, a una mayor dificultad para el encerrados los irreconocibles como trabajo, para sentir el afecto de sus semejantes: aquellos que dificilmen- familiares; en suma, para la conser-



# **Anticuerpos**

Seres microscópicos que sostienen una batalla constante para mantenernos vivas. Por lo general su trabajo pasa desapercibido y solo hablamos de ellos cuando hacen falta. Son como heroínas enmascaradas, quizá invisibles, con poderes de fuerza camaleónica que liberan linfocitos para neutralizar virus, bacterias y toxinas. Ingeniosas inventoras de antídotos para la sobrevivencia. Nuestros anti-cuerpos, los que a nosotras nos importan, no son contra cuerpos; al contrario, van a favor de todos los cuerpos, los anticipan, los ponen por delante y nos recuerdan, así, la importancia de hacer vivibles todas las vidas.



# **Correlato jurídico: anticuerpos**

1/Abogado defensor: es el responsable de que las personas sometidas a un proceso penal reciban un juicio justo. Si falla, los cuerpos de sus representadas sufrirán las consecuencias.

**2/Fiscal:** es quien presenta la acusación, representa a las víctimas y al Estado.

**3/Juez:** es el conductor del proceso penal y el responsable de decidir sobre la culpabilidad de los acusados. Persona que debería fungir como anticuerpo, pero la mayoría de las veces deja morir al cuerpo.

Amparo: es el mecanismo legal que concede el sistema jurídico para reclamar las violaciones a los derechos humanos.

Debido a su complejidad, el amparo debe ser tramitado por un abogado que conozca de derechos humanos, lo que lo convierte en un recurso costoso y retardado.

Ministerio público: conocido comúnmente como MP y vinculado a las fiscalías. Es la instancia que se encarga de la investigación de los delitos, coordina a las policías y formula la acusación de los probables responsables ante el juez. Por su historial en la fabricación de delitos y actos de tortura, es una de las instituciones más temidas por los habitantes de este país.

Juez de ejecución: es el principal responsable de garantizar los derechos de las personas privadas de la libertad. Todas las controversias relacionadas con las condiciones penitenciarias y el otorgamiento de beneficios de preliberación pasan por sus manos.

# Imaginarios deseantes. O.R.G.I.A en Santa Martha Acatitla

Como cada comienzo de semestre, comenzar el ejercicio: "imaginen el 6 de agosto de 2018 iniciamos el un lugar, dentro o fuera del penal. taller en la Palapa de la sala chica de Debe ser un lugar de máximo pla-Santa Martha Acatitla, preguntán- cer. Están ustedes solas. Piensen donos qué queríamos hacer en los ¿cómo llegarían a él?, ¿a qué huecuatro meses que tendríamos por le?, ¿qué sienten, dónde lo sienten? delante y cómo podríamos llevarlo Ahora, explíquenselo a sus escribaa cabo. Nuestras compañeras pre- nas. Ellas tendrán que escribir y disas decidieron trabajar formas de bujar por ustedes". auto-representación donde lo individual no disolviera lo colectivo; es El escenario propuesto resultaba decir, relevar aquello que pudiera familiar para las internas: ellas toser registrado como rasgo común maban la palabra siguiendo insde las allí encerradas. La respuesta trucciones y relataban su "historia" apareció de manera casi inmediata: a alguien más; en este caso a las de las presas de Santa Martha son mu- afuera –estudiantes, académicas, acjeres con grandes poderes. Y es que tivistas y artistas no privadas de la solo un súper poder explicaría que libertad- que seríamos las responsasobrevivan a esas condiciones (no bles de ponerlo en el papel. humanas) de existencia.

cribanas" de las de *fuera*, representa- pleto, el desconsolador resultado. ran sus poderes ligados, de manera muy concreta, a momentos de pla- Una vez que las escribanas tuvieron cer y goce.

siguientes instrucciones antes de otro lado del Atlántico, O.R.G.I.A

Pero aunque, efectivamente, la esce-Con este objetivo en mente, y apro- na narrativa remitía a la estructura vechando la visita de O.R.G.I.A (un seguida en los procesos declaratocolectivo de artistas queer de origen rios (esos que las personas presas reespañol) a la ciudad de México, plapiten hasta el infinito, desde que son neamos una sesión al interior del llevadas por primera vez al MP, haspenal donde, a través de un relato ta el último día de su liberación) los visual, las compañeras de Santa contenidos de lo relatado y la forma Martha, asistidas por las manos "es- de registrarlo invirtieron, por com-

el visto bueno de las protagonistas sobre la representación de su relato, Tatiana, Carmen y Bea (las tres in- el boceto fue entregado a las artistegrantes del colectivo) dieron las tas. De vuelta a su taller, ubicado al reinterpretó visualmente, por se- en una edición limitada pensada exgunda vez, los relatos. Estas nuevas clusivamente para ellas. A continuaversiones de sus imaginarios deseantes y ción presentamos la reproducción gozosos han sido recogidas en una de las imágenes resultantes, precedipublicación que pronto tendrán en das por una carta del colectivo. sus manos las compañeras presas,





Imagen 10 - 11

de Itzapalapa de Ciudad de México.

El taller que preparamos con gran ilusión fue una excusa para entrar y conoceros. La poca flexibilidad del sistema penitenciario sumada a las obligaciones "cacadémicas" de nuestros viajes anteriores no nos lo pusieron fácil. Ni modo. Pero lo conseguimos gracias a las mágicas manos de las Mujeres en Espiral, que sois todas las que hacéis el proyecto posible. Gracias por recibirnos con tanto calor y cariño. No teníamos la verdad nada que enseñaros, sino mucho que aprender de vosotras. Os mostramos nuestros modestos súper-poderes (construir imágenes para transformarnos simbólicamente con ellas) para que a continuación nos contárais los vuestros y ponernos en vuestras manos para finalmente prestaros las nuestras. Manos de gloria, de un conjuro encarnado colectivo que por unas horas convirtió en un no-lugar nuestra palapa de metal de Santa Martha Acatitla, sita en el barrio

Costa mediterránea, mayo de 2020

Perdonad la espera y gracias por la paciencia. Después de nuestro breve pero intenso espacio-tiempo compartido, nuestras manos han necesitado mucho tiempo para procesar vuestro relatos deseantes, corpóreos, empoderados y complejos. También para "dar un manotazo" a la rutina y a las obligaciones para construir un espacio intermitente en el que trabajar en la distancia con vosotras, Gabiota, Berta, Aima, Lorenza, Mishell, Edit y Janet. Ha sido muy difícil, no os vamos a engañar. Hemos tenido muchos conflictos con las implicaciones de construir la imagen de otra, y mirar a un sur desde otro sur que está mucho más al norte que el vuestro, de "no manosearlas"; nos entendéis, verdad? No queríamos representaros, sino presentaros, si es que eso es posible estando más a salvo y siendo más "güeras". Para ello hemos remirado cada vez los bocetos hechos a varias manos, las fotos que se tomaron y los vídeos que registran el momento de conclusiones compartido. Qué bien lo pasamos. Cuántas risas. Os hemos pensado en cada trazo, con cada fruta, con cada olor, con cada sonido, con cada lugar y en cada deseo. También nos hemos extrañado (la personificación es una figura retórica bien perversa) y os hemos extrañado.

Esperamos que la traducción de nuestras manos hoy no traicione el espíritu de vuestros deseos pasados (allá y entonces), y que estéis donde estéis hoy, deseamos, ahora nosotras, que estás palabras e imágenes, cuando las leáis y las miréis, os encuentren poderosas, bellas y fuertes, tal y como os recordamos.

Un abrazo a seis manos, Vuestras O.R.G.I.A Bea, Carmen y Tatiana



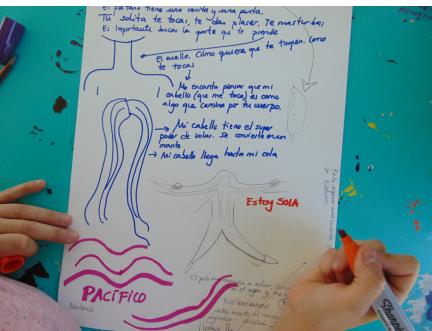
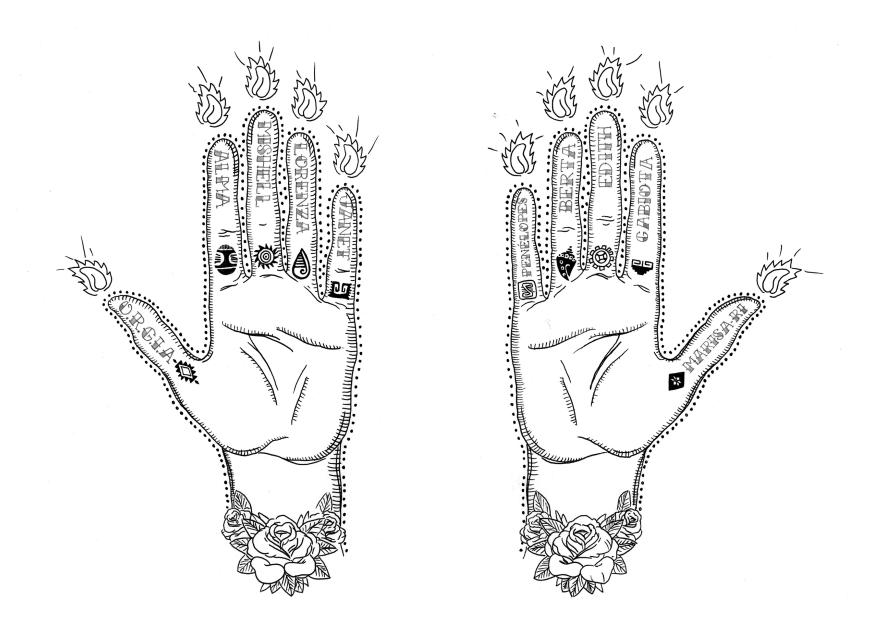
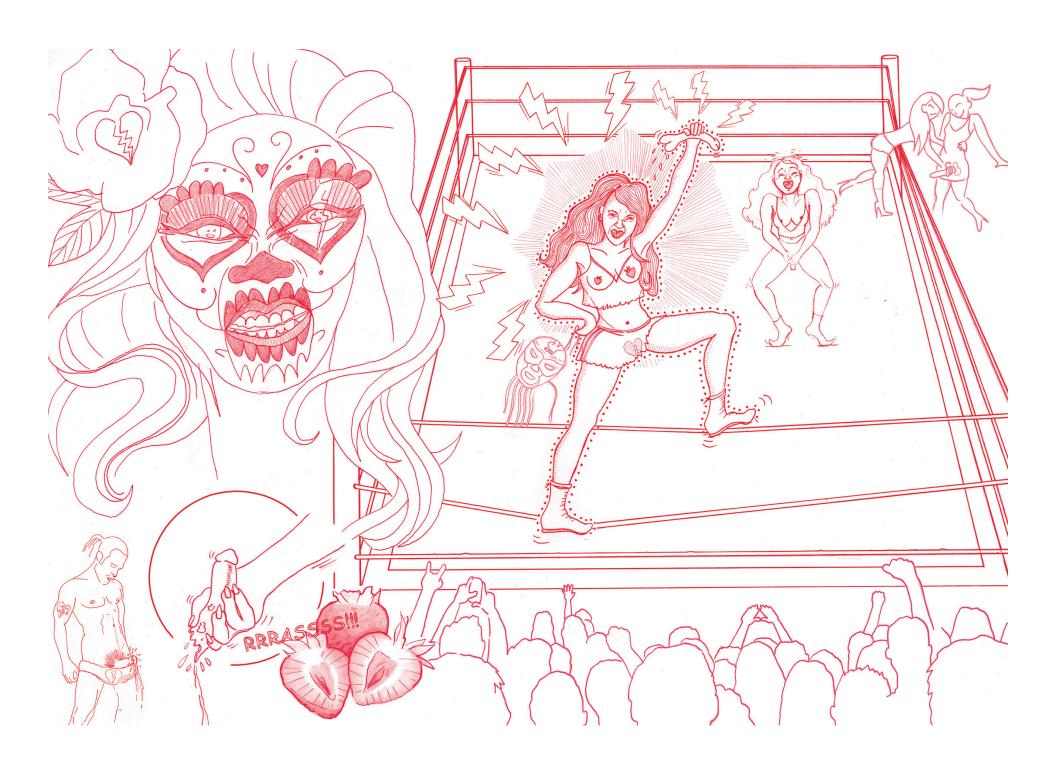
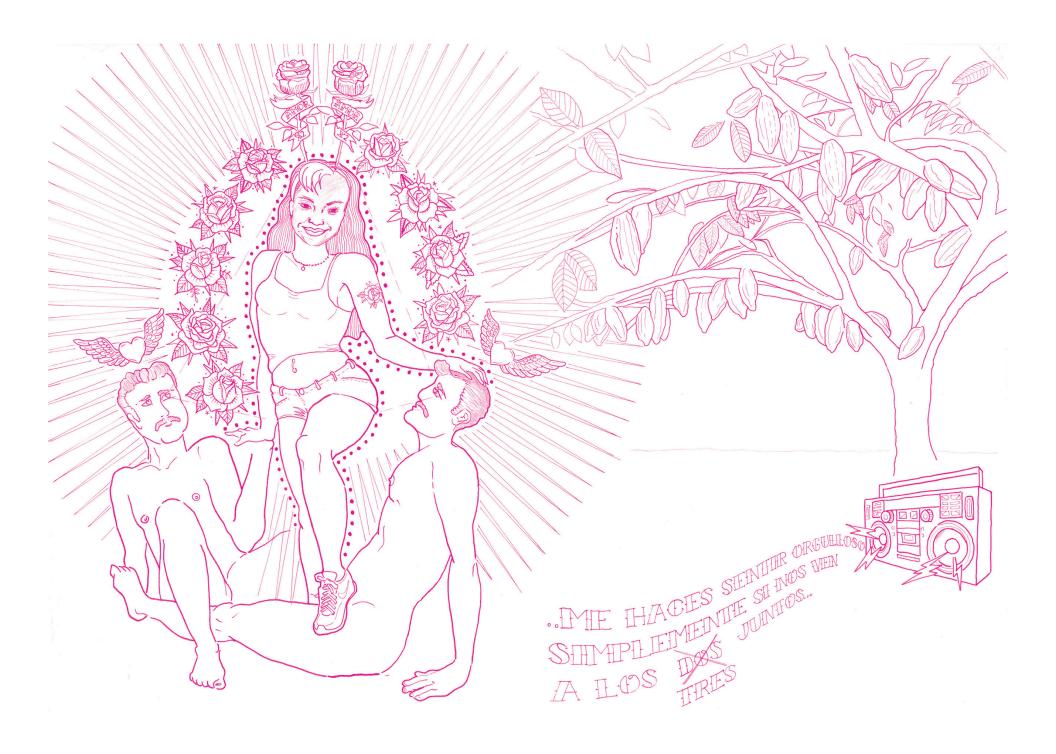


Imagen 12 - 13

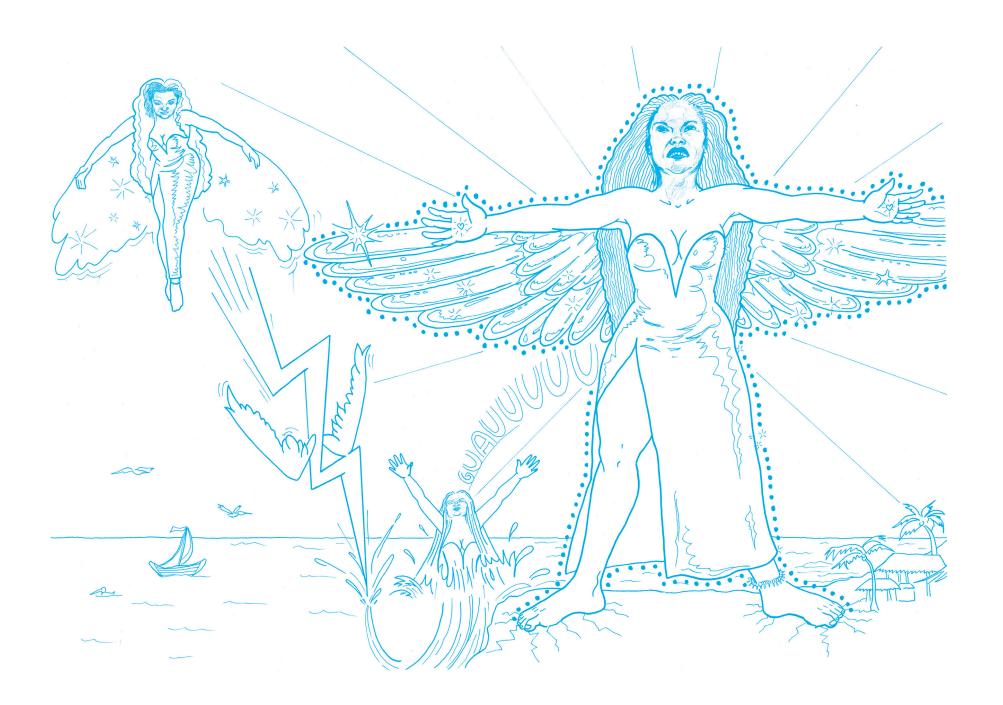


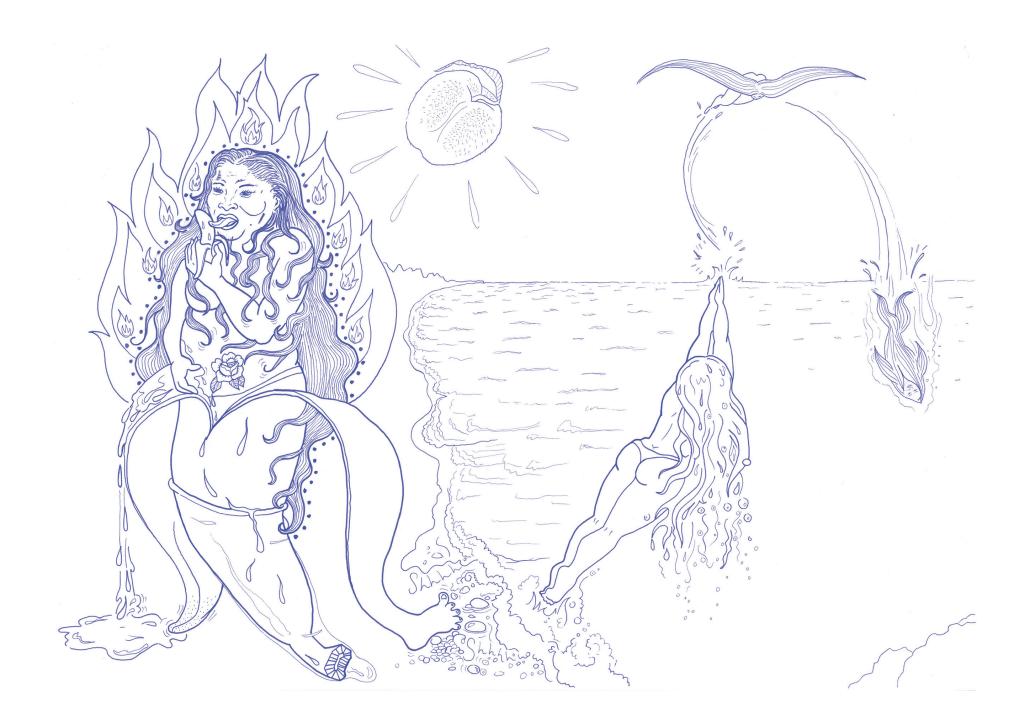


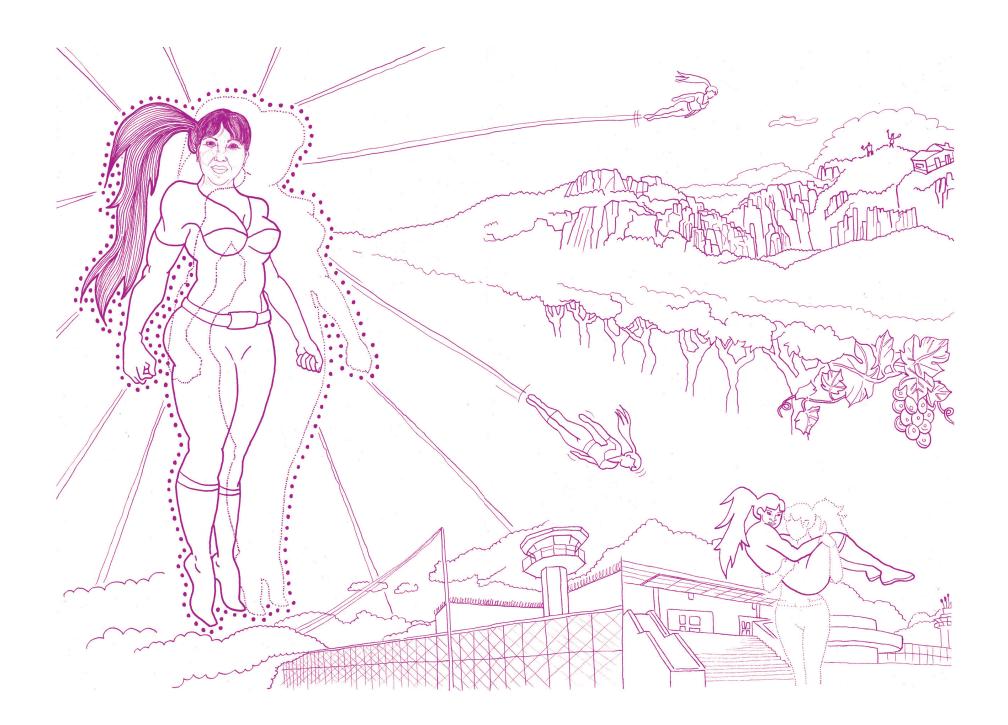












¿Son útiles, en algún sentido, las prácticas artísticas en este contexto? The state of the s

Las prácticas artísticas, en este contexto, son muy útiles pero están muy poco reconocidas social y laboralmente, y la situación ha agravado la cuestión.

- O.R.G.I.A, Artistas aliadas de Mujeres en Espiral

Mi pesimismo ha aumentado, empecemos por ahí, y mi fe en el arte como arma contra la injusticia social se tambalea; siempre se tambaleó, la verdad, pero ahora, aún más: ¿sirve de algo ponerle palabras e imágenes al sufrimiento de los otros?. ¿O es mejor tirar el pincel, o la tijera (en mi caso, ya que fundamentalmente "collageo"), y más bien utilizar la manos para ayudar "directamente," y sin el mediador del arte?"

76

- Maite Zubiaurre, profesora, artista aliada de Mujeres en Espiral



¿Qué contagios (como activista, como artista, como académica) han marcado tu vida y tu producción?

El "contagio" más tremendo y más fuerte viene de las mujeres, de esa violencia imparable que el patriarcado ejerce sobre ellas: "¡El violador eres tú!" Por eso, mi trabajo

académico y mi arte hablan de las mujeres todo el tiempo: la violencia doméstica ha aumentado, se ha disparado con el encierro del coronavirus: una vez más el "hogar" se vuelve cárcel y cámara de tortura. - Maite Zubiaurre, profesora, artista aliada de Mujeres en

¿Qué significa el confinamiento COVID-19 ahora?

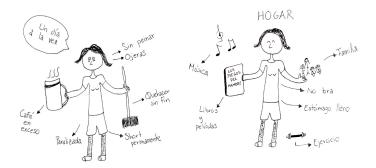
THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

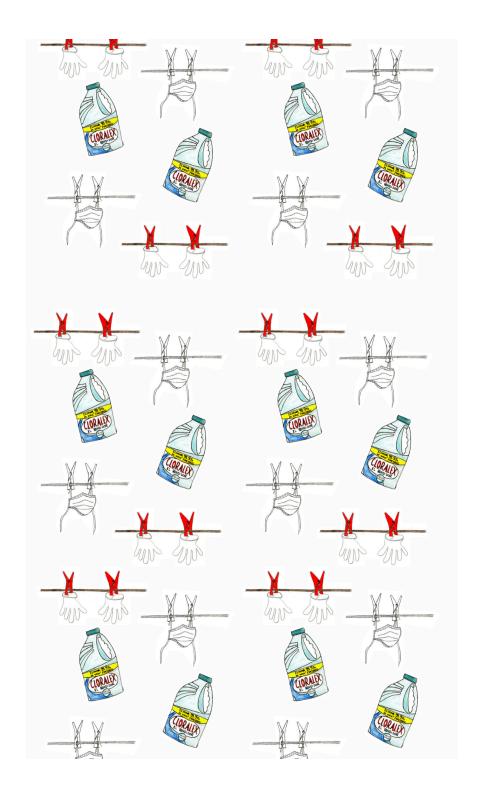
Para mí el estar presa y haber sobrevivido le dio a mi vida un giro de 360 grados. En estos momentos, estar confinada en casa no me pesa, pero sí en el aspecto económico y volvemos a la raíz ¿sin dinero es posible vivir? -Guadalupe Jiménez, Mujer egresada

¿Has pensado en cómo viven las mujeres en reclusión esta contingencia?

La justicia como los tamales, depende de dos partes.
Por un lado, de los jueces quienes son los encargados de buscar un resultado con base en las leyes respectivas, pero un resultado que tome en cuenta las cuestiones de cada caso en particular. Por otro lado, los abogados, el relleno, porque de estos depende la posibilidad de una persona de defenderse.

—Estudiante de Derecho, ITAM





#### PEDAGOGÍAS DEL CONTAGIO

niobras de índole performativa que tan en intelectuales y agentes de su favorecen el contacto, la inclinación propio porvenir (en el aula expany en ocasiones la precipitación ha- dida universitaria) (Morten y Harcia sujetos y espacios invisibilizados, ney 2013). Un contagio colectivo precarios y marginales. Gracias a así, tiende a imaginar propuestas ellas la universidad se inclina hacia que lleven a un mundo más justo y situaciones de confinamiento ex- menos regulado por la disciplina y tremo que requieren una urgente el castigo. intervención. Sus maniobras propician la fuga de tiempos y espacios El contagio como maniobra pete en la "Disciplina".

lo sensible.

disciplinas académica y penitencia- por la pandemia del COVID-19. ria, producen un aula expandida; esto es, un espacio de fuga sin muros que favorece el contacto entre diferentes formas del confinamiento y que, a su vez, une a presas, estudiantes, activistas, académicas y artistas. Esto permite que las estudiantes se apropien de un espacio de conocimiento desregulado (el patio de la

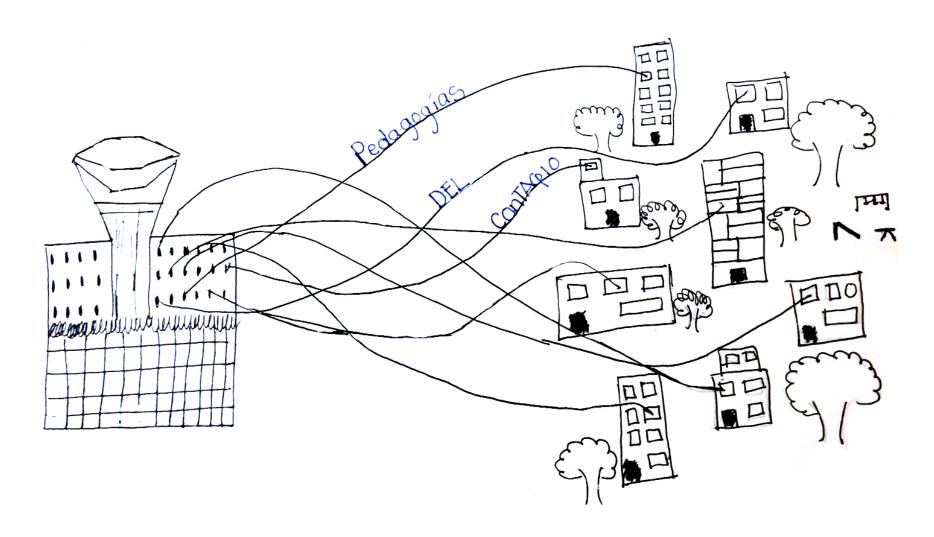
Las pedagogías del contagio son ma-prisión) y que las presas se convier-

de control basados en el castigo y en dagógica se expande hoy hasta el límites anclados predominantemen- confinamiento en nuestros hogares y pone a disposición los saberes que las presas -especialistas en vivencias El contagio como maniobra refren- del encierro- han creado para sobreda el carácter público de los sabe- vivir. El contagio basado en este tipo res pedagógico, jurídico y artístico de contactos excéntricos fortalece como prácticas en fuga, a partir de la inmunidad rebaño, afila los lengualenguajes conceptuales en frontera jes críticos, favorece la producción con la acción de manera creativa, de conocimiento interdisciplinario, colectiva, frontera con el otro y el acorta el distanciamiento y nos ayusujeto académico y contagiada de da a sostenernos para sobrellevar el un "modo de ser juntos", que Ran- encierro. Su carácter fugitivo, creacière (2000) adjudica a ciertas activitivo y afectivo, inocula estrategias dades de "compartición" (partage) de para deshacer los muros del aislamiento social frente a un escenario tan aplanador, disciplinante y deso-Como prácticas desplazadas de las lador como el que ha sido impuesto

#### Bibliografía

Harney Stefano y Moten Fred (2013). The Undercommons. Fugitive Planning and Black Studies. Nueva York: Minor Composition

Rancière Jacques (2000). El reparto de lo sensible. Santiago de Chile: LOM.



#### **Pedagogías del contagio**

Es una transacción de aprendizaje-conocimiento, donde se involucran (por contacto o no) ideas, sentimientos, actitudes y saberes. Se trata de una mutua influencia entre personas, en una relación de unión, inclusión y cooperación, para crear, en comunidad, una espiral interminable.



#### Correlato jurídico: pedagogías del contagio

**1/Precedentes:** son criterios establecidos en una **controversia judicial** que sirven de guía para la resolución de casos posteriores.

**2/Justicia restaurativa:** proceso a través del cual las partes involucradas en un delito resuelven colectivamente las consecuencias del daño y sus repercusiones, buscando su reparación, la restitución y la reintegración.

3/Amnistía: extinción del proceso penal y absolución de los acusados por delitos que han posibilitado el encarcelamiento de personas en situación de vulnerabilidad.

**4/Autogestión y autoedición** como herramientas emancipadoras en prisión.

Desencuentro, pleitos o conflictos cuya resolución se encomienda a un tercero (juez).

### Ley de Amnistía (México, 2020). Supuestos para recuperar la libertad:

\*Aborto, en cualquiera de sus modalidades.

\*Pueblos indígenas, que no hayan accedido a la iurisdicción del Estado.

\*Sedición, alzamiento colectivo contra el gobierno.

\*Robo simple, sin violencia, siempre que no amerite pena privativa de la libertad.

\*Delitos contra la salud, cuando se encuentren en situación de pobreza extrema, pertenezca a una comunidad indígena y personas que hayan poseído narcóticos.

Al estar proscrita la libertad y recortada la autonomía en prisión, estas herramientas contribuyen a construir espacios de emancipación para las mujeres presas.



lmagen 22









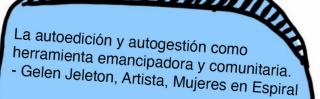
Imagen 23 - 24 Imagen 25 - 26



Imagen 27



Tenemos propensión al contagio. Sin duda O.R.G.I.A es el resultado de múltiples infecciones víricas, de las que destacaríamos la contaminación recíproca con nuestras redes afectivas, y la derivada de nuestras genealogías y referentes. – O.R.G.I.A, Artistas aliadas de Mujeres en Espiral







Yo sé que es una situación muy fuerte muy dolorosa, más ahora que de alguna manera pues no puede entrar gente de la calle como antes entraba a darles cursos y pues de alguna manera les... nos llevaban un pedacito de la calle, de la libertad y podríamos sentirnos libres.

-Jackeline, Mujer Egresada

¿Has experimentado el confinamiento en la contingencia COVID-19? ¿Cómo ha sido?

Sí he estado en el confinamiento. Estando lejos no creí que fuese a sentir tanta cercanía con otras personas, fue darse cuenta que las vulnerabilidades son constantes y si bien hay quienes podemos estar en sitios mucho más "seguros" fue hermoso sentir que no estaba en desamparo al saber que no era la única persona que tenía que estar encerrada.

- @aldohervela, Instagram

¿Has pensado en cómo viven las mujeres en reclusión esta contingencia?

Con respecto a este confinamiento espero que la gente pueda entender un poco lo que la gente que se encuentra privada de la libertad vive, y digo un poco porque por lo menos nosotros en esta cuarentena tenemos acceso a redes sociales, a comunicarnos abiertamente con nuestros seres queridos por llamada, mensajes e incluso videollamadas, salir a hacer despensas, ver Netflix.-Majo Gómez

#### ADAPTARSE AL



"Todo va a estar bien", me repito Ylo esta. V



"Todo va a estar bien", me repito Ylo esta. V



ADAPTARSE AL



ADAPTARSE AL



Y COBREVIVIR

"Todo va a estar bien", me repito. Ylo esta. V

Ylo esta. V

ADAPTARSE AL







Ylo esta. V



ADAPTARSE AL

me repito

Ylo esta. V



"Todo va a estar bien", me repito.

Ylo esta. V





ADAPTARSE AL



ADAPTARSE AL



"Todo va a estar bien", me repito. Ylo esta. V



"Todo va a estar bien". me repito. Ylo esta. V



ADAPTARSE AL



ADAPTARSE AL







#### **POSTPANDEMIA** LA ESCRITURA COMO FORMA DE INMUNIDAD

Los *anticuerpos* son organismos parte lastiman a las mujeres en reclusión, de nuestro sistema inmune, que lo- la violencia a sus derechos y la escagran combatir el virus al detectar los sa atención a la salud y a la integridad patógenos e introducirse a su DNA y emocional hacia las presas; entre otras atacarlo. Hay personas que sin saberlo muchas enfermedades del sistema jurícontrajeron el nuevo coronavirus y se dico y penitenciario. recuperan sin síntomas; esto ocurrió porque el sistema inmune eliminó al La exposición ininterrumpida al envirus antes de causar complicaciones. cierro nos ha permitido desarrollar Cuando esto sucede, los anticuerpos dos capacidades distintas. Por un lado, resultantes podrán hacer frente a la nos ha posibilitado construir un escuenfermedad en el futuro, proporcionando inmunidad contra COVID-19 durante un tiempo desconocido.

llama de *rebaño*.

trabajo llevado a cabo con las mujeres ces, las demandas y los deseos de las privadas de libertad por más de doce mujeres en reclusión. Así, a través de años. Nuestros más de quince pro- este ejercicio de escritura colectiva, a ductos (murales, cortometrajes, recedistancia, declaramos un Manifiesto tario, diccionario, fanzines) hablan de que articula nuestras maniobras y su la variedad de anticuerpos que hemos porvenir. desarrollado para atacar las sentencias excesivas, las arbitrariedades que

do contra los ataques de las disciplinas académica y penitenciaria, lo cual ha permitido que creemos metodologías y nociones interdisciplinarias como *la* En Mujeres en Espiral estuvimos ex- pedagogía del contagio, las del fracapuestas al encierro durante tiempos so, las notas al traspié, las pedagogías distintos pero prolongados. Nuestro en espiral, las pedagogías de la corpocontacto con la cárcel y con las muje- ralidad. Que nos permiten vincular res privadas de libertad, puso a fun- la academia, en ocasiones demasiado cionar ciertos anticuerpos y creó una disciplinaria, con urgencias sociales forma de inmunidad tal que, cuando el como la que, en este tiempo, ha afecencierro proveniente del COVID-19 tado tantas vidas, tantas economías y atacó, logramos contenerlo, resistirlo el trabajo de millones de personas. Por y creativamente enfrentarlo, sin enfer- otro lado, nuestra inmunidad rebaño marnos. A este tipo de *inmunidad* se le nos permite la porosidad y la fluidez necesaria para introducirnos entre los muros del penal y desarrollar una Nos contagiamos juntas a partir del forma de trabajo que incorpore las vo-



#### **MANIFIESTO**

Buscamos vocabularios académicos que **hablen**, los desplazamos hacia **lugares inéditos** (no dichos) e insospechados (no visibles).

Nos conectamos con **espacios imposibles**, rincones inesperados y vulnerables de la Ciudad de México.

**Atravesamos** toda clase de **muros**, los de concreto, los conceptuales y los que sentencian y disciplinan.

Nuestra voz corre hacia el espacio entre las mujeres en reclusión, ese intervalo de libertad que une y separa la universidad y la cárcel, el activismo y la academia, las estudiantes y las presas.

Buscamos el **contagio con las urgencias sociales** y la posibilidad de mirar los contextos y las experiencias de las mujeres.

**Visibilizamos** espacios jurídicos que sentencian a las mujeres sin considerar sus contextos.

Nos indignamos con el incremento de vigilancia, que aletarga la posibilidad del cruce de ellas *hacia fuera* y de nosotras *hacia dentro*.

**Sostenemos** que, el impulso al delito y su restauración, pueden vivir al mismo tiempo en el mismo cuerpo.

Tocamos el *encierro*, haciendo **palpable** y a la vez intragable lo que estamos viviendo.

Concebimos las crisis como **puntos de inflexión** hacia algo nuevo.

Metemos las manos, abrimos ventanas y escotillas.

Invitamos a extender los sentidos, a **mirar** en tiempos de resguardo.

Usamos otros sentidos y preservamos impacientemente el tacto.

Calibramos el peso de los múltiples encierros y confinamientos.

**Giramos** ante las dificultades,

no para evitarlas sino para encontrar nuevos caminos.

Generamos **maniobras** y estrategias para que la **voz** de las mujeres atraviese los muros de la cárcel y lleguen a la academia y, desde aquí, interpelen a la justicia.

**Activamos** los barrios, las calles, los lugares subterráneos de la academia y **la inclinamos** hacia espacios precarios a través del arte.

Guardamos **sana distancia** del clasismo, el machismo, la meritocracia vacía, las injusticias, la discriminación y el sistema punitivo actual.

**Nos vacunamos** contra lo que inhabilita y reduce a castigos y trabajos precarios a migrantes, campesinas, ancianas, refugiadas y presas.

Nuestro **antídoto** es la impureza, la potencia del error como motor fundamental en la producción del conocimiento (y la vida).

¡Nuestra fuga es genérica, genética, epistémica y académica!



#### **ANTICUERPOS Y POSTPANDEMIA**

Nuestra *inmunidad rebaño* se ha fraguado desde una tenue y delicada rozadura ininterrumpida de lengua a mano, de las maniobras a su elocución. "Actos performáticos del habla" llama Austin a aquellos que conllevan la concreción del decir en el acto. Ahora que las manos no pueden ir a la boca, nos preguntamos por este "meter mano" al discurso, por esas maniobras que –cercanas a la lengua de las mujeres presas- conforman un mensaje entremetido en su cuerpo, en su lengua, en **su situación**.

Donna Haraway habla de conocimientos situados desde una mirada que sugiere que "es mejor desde abajo, que desde las plataformas de los poderosos". Mirar desde esas palmas que se erigen como ojos y alumbran *la palapa*, nuestra *aula expandida* y la amparan... ¡Quieren tocarla! Esas manos que se leyeron como "en la masa", *in fraganti*. "Con la lengua en la mano" nos recuerda Margo Glantz a mujeres indígenas, migrantes, trabajadoras, trabajadoras del hogar que tejieron su decir subordinado en tantos sistemas que lo secuestran.

¡Meter mano y sacar lengua! Meter mano en las sentencias (contar los años con todos los dedos de nuestras manos), de su abandono. Sacar la lengua para el re-cuento de sus delitos, narrando lo que esas manos han tocado y las veces que otras manos han marcado el sentido de sus actos.

Conectamos la punta de la lengua y las palmas de las manos. La boca que cubrimos y las manos que limpiamos incesantemente, volverán a ser nuestro campo de batalla.





Imagen 28 - 29



Imagen 30



Sí, lo más importante que tenemos es la actividad deportiva, el acondicionamiento físico que son actividades que dan las chicas.

- Funcionaria del Sistema Penitenciario, Área de Cultura y Deportes

¿Qué implicaciones percibe que ha tenido para las mujeres en reclusión la contingencia COVID-19?

Emocionalmente deben tener muchas cosas.

Creo que la mujer privada de la libertad se adapta, entonces ahorita ha sido un momento de espera.

– Funcionaria del Sistema Penitenciario, Área de cultura y Deportes

108

De acuerdo a lo que conoce sobre la reclusión en SMA, ¿cómo cree que están viviendo la situación de contingencia las mujeres de SMA?

¿Habrá lo necesario para combatir el virus? No quiero pensar más, a nadie le importa lo que pasa dentro si no pueden solucionar lo que pasa afuera.

- Guadalupe Jiménez, Mujer Egresada

# i La Sille ila Sillal i La Silla! Todos los días... La Sille Todos i La Sillal i La Sille Todos día s

#### **EGRESO DESHACER LA CARCEL**

de manera colectiva sobre cómo la emergencia sanitaria. Universidad podía acercarse a las de alcance mundial.

Comenzamos este fanzine, confina- El punto de partida fue desentrañar das, con la intención de reflexionar las implicaciones del confinamiensobre los impactos diferenciados que to forzado, desde una nueva expeha tenido la epidemia en las mujeres riencia para muchas de nosotras. privadas de la libertad. Para elabo- Aunque necesarias, las medidas de rarlo -y con el reto de por primera sana distancia han trastocado nuesvez en más de una década, no tener tros vínculos familiares, provocaron acceso a la institución por disposi- la pérdida masiva de empleos y nos ciones relativas a la mitigación y sumieron en una permanente incerdistanciamiento social- recurrimos tidumbre sobre el momento y las a las experiencias acumuladas du- condiciones en las que dejaremos rante doce años de trabajo en San- nuestros hogares cuando la curva ta Martha Acatitla, nos volvimos a epidémica, por fin, se aplane. Todo contagiar de las vivencias de nues- esto bajo la amenaza constante del tras compañeras presas, nos inspi- contagio y la pérdida de incontables ramos en su ingenio para generar y vidas -algunas cercanas- alrededor transmitir información sobre lo que del mundo. Pero esta realidad conocurre al interior de las prisiones con vulsionada que experimentamos ayuda de la tecnología. Por primera hoy es una constante para las muvez fuimos nosotras quienes nos en- jeres privadas de la libertad, quienes cargamos de ilustrar las postales de se encuentran en una situación de nuestros encierros y reflexionamos particular vulnerabilidad durante la

prisiones en medio de una emergen- En México, como muchos otros cia sanitaria que nos ha condenado países, las autoridades han tenido al distanciamiento social. Como en que reconocer la existencia de una cualquier crisis, la epidemia provo- crisis penitenciaria; el uso incada por el COVID-19 nos obligó a discriminado de la pena de prisión afinar nuestros sentidos para trans- trajo consigo la sobrepoblación de mitir en imágenes y textos breves, lo los centros de reclusión, instalacioinsondable e imposible que es vivir nes decadentes e insalubres, falta de en espacios como Santa Martha servicios básicos como una alimen-Acatitla; en medio de una epidemia tación balanceada, la falta de agua, de empleo y de atención médica, son algunos de los problemas que han marcado históricamente a las

instituciones destinadas al encarce- grupales por política penitenciaria. lamiento de las mujeres se encuen- Estos mecanismos existen desde el tran en una situación de abandono 2016, cuando la Ley de Ejecución institucional que limita el acceso y se aprobó con la promesa de reducir planeación adecuada de las activi- el uso indiscriminado de la prisión. dades educativas, culturales y de- Sin embargo, lo que hemos aprenportivas. En un escenario como este, dido a lo largo de estos cuatro años cualquier contingencia que cancele es que existen severas resistencias lo poco que se ofrece en institucio- institucionales para admitir que el nes como Santa Martha Acatitla, encarcelamiento no es, en la mayopuede llevar fácilmente a las muje- ría de los casos, una medida adecuares privadas de libertad a un estado da para restaurar el "orden social" de desesperación dificil de contener, y aún estamos muy lejos de que los y se corre el riesgo de que sufran jueces de ejecución implementen daños irreparables en términos de esta Ley con todo su potencial. salud física y emocional. La población penitencia sufre permanente- Una estrategia más para mitigar los mente las consecuencias del fracaso riesgos de contagio por COVID-19 de los sistemas de reinserción social en los centros penitenciarios es la y ahora también se enfrentan a una aplicación de Ley de Amnistía, epidemia.

ciales del COVID-19 en las prisio- de justicia, ya que reconoce que nes, el gobierno mexicano ha puesto históricamente se ha encarcelado en marcha una estrategia para ace- a los sectores más vulnerados de la lerar la liberación de las personas población mexicana; las mujeres privadas de la libertad, impulsada que abortaron, las indígenas que no por la Secretaría de Gobernación contaron con traductor y las madres y operada por los jueces de ejecu- que accedieron a transportar susción, tanto a nivel federal como tancias psicotrópicas para alimentar local. El éxito o fracaso de esta es- a sus hijos e hijas, son algunos de trategia recae en la aplicación de la los supuestos que prevé esta nor-Ley Nacional de Ejecución Penal, ma para conceder la libertad a las que contempla cinco mecanismos personas privadas de ella. Pero más para despresurizar las cárceles: la allá del mensaje político, las restriclibertad condicionada, la libertad ciones procedimentales de la Ley de anticipada, la sustitución de la pri- Amnistía la convierten en una herrasión por otra medida no privativa mienta poco efectiva para enfrentar de la libertad, los permisos por razo- la emergencia sanitaria. Entre otras

112

prisiones. De manera particular, las nes humanitarias y las liberaciones

aprobada el 22 de abril de este año. Esta norma representa un avance Reconociendo los riesgos exponen- importante para nuestro sistema razones, la Comisión responsable de medidas de sanidad que se están imtramitar las solicitudes de amnistía plementando en Santa Martha Acacomenzó a trabajar el 23 de junio, titla. Sabemos que se están realizandos meses después de la aprobación do rondines para identificar casos de la Ley; en consecuencia, aunque de contagio, que proporcionaron la Secretaría de Gobernación ha re- -por primera vez- productos de hicibido más de dos mil solicitudes<sup>1</sup>, a giene y limpieza y que se reforzaron la fecha no se ha autorizado ni una las medidas para ingresar al centro sola liberación con fundamento en (aunque son las propias familias las esta norma. Además, el mecanismo que tienen que proveer de mascarilegal que se diseñó para analizar los llas y gel personal). Al escribir este casos potenciales implica una inver- informe las mujeres se enfrentaban sión de tiempo y la Comisión recién a un severo problema de suministro comienza a definir los criterios para de agua, característico de la zona hiponerlo en operación. Finalmente, perpoblada en la que viven. Hasta las disposiciones de la Ley de Am- ahora el virus no se ha propagado nistía deben trasladarse a normas en esta prisión y mucho de esto tiene de carácter estatal para que pueda que ver con la participación y contener un impacto significativo en la ciencia de las reclusas. Con el temor despresurización de las prisiones, ya latente de que el COVID-19 las alque las personas encarceladas por cance, enfrentando la restricción de delitos del orden federal represen- las visitas y la pausa de sus procetan menos del 15% de la población sos judiciales, las expertas en conpenitenciaria. De esta forma, y sin finamiento de Santa Martha han restarle valor a la Ley de Amnis- seguido las medidas sanitarias con tía, la estrategia para reducir los disciplina, usan cubrebocas regularriesgos de contagio en las prisiones mente, se mantienen en sus estanpor medio de la puesta en libertad cias para cumplir con las reglas de de las personas que no representan distanciamiento y se encargan de la un "riesgo social" sólo será efectiva limpieza del reclusorio. La respuesta si las amnistías se tramitan a la par de las mujeres que habitan en este de los beneficios contemplados en la centro de reclusión es una manifes-Ley Nacional de Ejecución Penal.

tación de responsabilidad social que se ha podido observar en otros paí-Por otra parte, las mujeres privadas ses Latinoamericanos, como Argende la libertad descubrieron sus tina y Paraguay<sup>2</sup>. Sirva este momenbocas para darnos a conocer las to para derribar esa imagen que

<sup>1.</sup> Este dato fue proporcionado por la Secretaria de Gobernación, Olga Sánchez Cordero, a través de un comunicado de prensa publicado el 23 de junio de 2020.

las disposiciones institucionales.

Finalmente, queremos que el con-familias. tagio se extienda a otros espacios del sistema penitenciario y podamos Este fanzine y el informe jurídico ellas recurren a la prostitución y Santa Martha.

representa a las mujeres privadas de otras terminan regresando a la cárla libertad como personas conflicti- cel al encontrarse, nuevamente, en vas y peligrosas, que no se ajustan a una situación que las acerca a las actividades delictivas con el propósito de subsistir o hacerse cargo de sus

repensar los fines de la prisión des- que hemos realizado, son dos de de una perspectiva de género y de las muchas producciones durante derechos humanos. Sabemos que, la pandemia que evidencian no solo en estos momentos, las autoridades la dificultad de cumplir medidas de están concentradas en garantizar el sanitización, especialmente en esacceso a los servicios de salud, pero pacios precarizados sino, además, el radio de afectación de la epide- la imposibilidad de fundamentar la mia va mucho más allá de los hos- necesidad de preservación de instipitales. Desde Mujeres en Espiral tuciones carcelarias tan cerca de coconsideramos necesario plantear lapsar y con personas, dentro, que que los problemas del sistema pe- se sostienen y sostienen la institunitenciario no se terminan con la ción que las encierra con sus propios liberación a las personas privadas medios y a partir de sus conductas de la libertad. Debido al fracaso del conscientes, solidarias y colectivas. sistema de reinserción social es muy Muy bien podría abrirse la cárcel de probable que un amplio porcentaje par en par e incorporar a muchas de de las reclusas, una vez liberadas, no estas mujeres en brigadas, colectivos tengan donde vivir, ya que durante y grupos que nos ayudaran a lidiar el cumplimiento su sentencia suelen con esta catástrofe. Hemos sido tesperderlo todo: familia, capital, sa- tigos, durante los años de trabajo lud y hogar. Con mucha seguridad con ellas, de su ingenio, su saber y su tampoco tendrán acceso a fuentes enorme experiencia en derrumbes de trabajo. Nuestra experiencia nos sociales. Sirva esta pandemia para ha enseñado que las mujeres que- encerrarnos a nosotras y liberar a dan absolutamente despojadas de las mujeres presas, una inversión vínculos familiares, redes de apoyo ficcional que, con ironía, imagináy recursos económicos. Muchas de bamos en los trayectos semanales a



<sup>2.</sup> Estas experiencias fueron compartidas por Xavier Arenses, Jefe del Servicio Penitenciario de la ciudad de Buenos Aires en Argentina, y Cecilia Pérez Rivas, Ministra de Justicia de Paraguay, durante el Congreso virtual "Pensar la Cárcel después de la pandemia", organizado por la Asociación Pensamiento Penal, 13 de abril de 2020.



Imagen 31

#### Créditos de las imágenes

1- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Columba Año: 2019

Taller de Sensibilización en Perspectiva de Género

2- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: *Lorenza* Año: 2019

Taller de Sensibilización en Perspectiva de Género

3- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: *Notas* Año: 2017

Taller para la elaboración del cortometraje Cihuatlán: Antígonas de Santa Martha

4- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: *Reloj* Año: 2013

Producto: Segundo Mural, Fuerza, tiempo y esperanza

5- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: *Mesera* Año: 2017

Taller para la elaboración del cortometraje Cihuatlán: Antígonas de Santa Martha

6- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Fanzinera Año: 2017

Taller para la elaboración del cortometraje Cihuatlán: Antígonas de Santa Martha

7- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Mirada Año: 2013

Producto: Libro, Pintar los muros des/hacer la cárcel

8- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Antígona Velasco

Año: 2017

Taller para la elaboración del cortometraje Cihuatlán: Antígonas de Santa Martha

9- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Antígonas de Santa Martha Acatitla

Año: 2017

Taller para la elaboración del cortometraje Cihuatlán: Antígonas de Santa Martha

10- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: *Palapa* Año: 2018

Taller de Sensibilización en Perspectiva de Género

11- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Trabajando en la palapa

Año: 2018

Taller de Sensibilización en Perspectiva de Género

12- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Escribana

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado En colaboración con el Colectivo O.R.G.I.A

13- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Escribana

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado En colaboración con el Colectivo O.R.G.I.A

14- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: *Manos* Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

15- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: Superheroina Mishell

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

16- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: Superheroína Janet

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

17- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: Superheroina Bertha

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

18- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: Superheroína Lorenza

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

19- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: Superheroina Edith

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

20- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: Superheroína Gabi

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

21- Archivo visual de Mujeres en Espiral

Nombre: Superheroína Alma

Año: 2018

Taller: Escribanas: cuento erótico ilustrado

Elaborado en conjunto con el Colectivo O.R.G.I.A

22- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Entremanos

Año: 2012

Producto: Segundo Mural Fuerza, tiempo y esperanza

23- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Manos en carboncillo

Año: 2012

Taller para la elaboración del Segundo Mural Fuerza, tiempo y esperanza

24- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Manos pintadas

Año: 2013

Producto: Libro, Pintar los muros, Des/hacer la cárcel

25- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Trabajando en la palapa

Año: 2019

Taller para la elaboración del Recetario Canero Lo crudo, lo cocido y lo finamente picado:

sabores y sinsabores de mujeres en prisión

26- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Pintando huellas

Año: 2018

Taller: Huellas de mujeres en reclusión En colaboración con Maite Zubiaurre

27- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Puños arriba

Año: 2017

Taller para la elaboración del cortometraje Cihuatlán: Antígonas de Santa Martha.

28- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: *Pasarela* Año: 2018

Taller: Huellas de mujeres en reclusión En colaboración con Maite Zubiaurre

29- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Pasarela Año: 2018

Taller: Huellas de mujeres en reclusión En colaboración con Maite Zubiaurre

30- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Dejando huella(s)

Año: 2018

Taller: Huellas de mujeres en reclusión En colaboración con Maite Zubiaurre

31- Archivo fotográfico de Mujeres en Espiral

Nombre: Torre de vigilancia

Año: 2013

Producto: Libro Pintar los muros, Des/hacer la cárcel



## PADECER:



A las compañeras presas y egresadas que forman parte del Proyecto Mujeres en Espiral

> A Iván Ruiz, Araceli Rodríguez y Maribel Soto, del IIEs de la UNAM

A las creadoras y artistas, aliadas del proyecto Mujeres en Espiral: O.R.G.I.A, Maite Zubiaurre y Sara de la Pola

A la Magistrada del Tribunal Superior de Justicia de la Ciudad de México

A los funcionarios del Subsistema Penitenciario de la Ciudad de México

Al personal de Guardia y Custodia del Subsistema Penitenciario de la CdMx

A lxs seguidores de las redes sociales del proyecto Mujeres en Espiral (Facebook e Instagram)

A lxs estudiantes y tesistas de la licenciatura de pedagogía de la FFyL de las materias: Educación y Cultura; Educación y Diversidad de la

A lxs estudiantes del curso Cultura Visual y Género del Posgrado de Historia del Arte de la UNAM

A lxs estudiantes de la asignatura Teoría general del proceso del Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM)

A Mujeres Libres México

Al Programa de Becas Posdoctorales en la UNAM de la DGAPA



**CRÉDITOS** 

#### PROYECTO MUJERES EN ESPIRAL

PRESAS EN SANTA MARTHA

| CONFINADAS EN CASA                  | PRESAS LIN SANTA |
|-------------------------------------|------------------|
| Abigail Santiago Gutiérrez          | Alma             |
| Alma Patricia Piñones Vázquez       | Ana              |
| Eréndira Yadira Cruz Cruz           | Ana C.           |
| Gabriela Velazco Zarate             | Bertha           |
| Gladys Morales Ramírez              | Columba          |
| Guadalupe del Carmen Jiménez        | Diana            |
| Pérez                               | Edith            |
| Lorenza                             | Elia             |
| María Ángeles Alcántara Sánchez-    | Irene            |
| (Gelen Jeleton)                     | Jann H.          |
| María Fernanda Gutiérrez Figueroa   | Jazmín           |
| María Isabel Belausteguigoitia Rius | Lucero           |
| Mitzi Valeria Romero Morales        | Luisita          |
| Nancy Rangel Cruz                   | Lupita           |
| Nictexa Ytza Paez                   | MAGR             |
| Rían Lozano de la Pola              | Martha           |
| Sandra Aguilar Concha               | Mishell          |
| "Saraí"                             | Rubí             |
| Tania Gisel Tovar Cervantes         | Silvia           |
| Tania Santiago Espinosa             | Soto             |
| Verónica Ruíz Vargas                | Teresa           |
| Wendy Reyes Lovera                  | Vero             |
| Zac-nicte Reyes Gutiérrez           | Yolanda          |

CONFINADAS EN CASA



Dra. Guadalupe Valencia -Coordinadora de Humanidades

Dr. Iván Ruiz -Director del Instituto de Investigaciones Estéticas

Dra. Marisa Belausteguigoitia -Directora del proyecto Mujeres en Espiral

https://mujeresenespiral.com/

México, 2020





